

**ODLUKA KOMISIJE****od 23. veljače 2023.**

**kojom se središnjem administratoru nalaže da u Dnevnik transakcija Europske unije unese ispravke nacionalne tablice dodjele emisijskih jedinica Njemačke**

(2023/C 145/05)

KOMISIJA EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Komisije (EU) br. 389/2013 od 2. svibnja 2013. o uspostavi Registra Unije u skladu s Direktivom 2003/87/EZ Europskog parlamenta i Vijeća, odlukama br. 280/2004/EZ i br. 406/2009/EZ Europskog parlamenta i Vijeća i o ukidanju uredbi Komisije (EU) br. 920/2010 i br. 1193/2011 (¹), a posebno njezin članak 52. stavak 2. drugi podstavak,

budući da:

- (1) Komisija je 27. travnja 2011. donijela Odluku 2011/278/EU (²) o utvrđivanju prijelaznih propisa na razini Unije za uskladenu besplatnu dodjelu emisijskih jedinica na temelju članka 10.a Direktive 2003/87/EZ (³). U skladu s člankom 27. Delegirane uredbe Komisije (EU) 2019/331 (⁴), Odluka 2011/278/EU i dalje se primjenjuje na dodjele koje se odnose na razdoblje prije 1. siječnja 2021. Sve prijavljene dodjele na koje se upućuje u ovoj Odluci odnose se na besplatnu dodjelu emisijskih jedinica za razdoblje od 2013. do 2020.
- (2) Komisija je 5. rujna 2013. donijela Odluku 2013/448/EU (⁵) o nacionalnim provedbenim mjerama za prijelaznu besplatnu dodjelu emisijskih jedinica stakleničkih plinova za razdoblje 2013.–2020., na temelju članka 10.a Direktive 2003/87/EZ.
- (3) Odlukom 2014/9/EU (⁶) Komisija je izmijenila odluke 2010/2/EU (⁷) i 2011/278/EU u pogledu popisa sektora i podsektora koji se smatraju izloženima značajnom riziku od istjecanja ugljika (dalje u tekstu „popis sektora izloženih riziku od istjecanja ugljika“).

(¹) SL L 122, 3.5.2013., str. 1.

(²) Odluka Komisije 2011/278/EU od 27. travnja 2011. o utvrđivanju prijelaznih propisa na razini Unije za uskladenu besplatnu dodjelu emisijskih jedinica na temelju članka 10.a Direktive 2003/87/EZ Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 130, 17.5.2011., str. 1.).

(³) Direktiva 2003/87/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 13. listopada 2003. o uspostavi sustava trgovanja emisijskim jedinicama stakleničkih plinova unutar Unije i o izmjeni Direktive Vijeća 96/61/EZ (SL L 275, 25.10.2003., str. 32.).

(⁴) Delegirana uredba Komisije (EU) 2019/331 od 19. prosinca 2018. o utvrđivanju prijelaznih pravila na razini Unije za uskladenu besplatnu dodjelu emisijskih jedinica na temelju članka 10.a Direktive 2003/87/EZ Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 59, 27.2.2019., str. 8.).

(⁵) Odluka Komisije 2013/448/EU od 5. rujna 2013. o nacionalnim provedbenim mjerama za prijelaznu besplatnu dodjelu emisijskih jedinica stakleničkih plinova u skladu s člankom 11. stavkom 3. Direktive 2003/87/EZ Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 240, 7.9.2013., str. 27.).

(⁶) Odluka Komisije 2014/9/EU od 18. prosinca 2013. o izmjeni odluka 2010/2/EU i 2011/278/EU u odnosu na sektore i podsektore koji se smatraju izloženima značajnom riziku od istjecanja ugljika (SL L 9, 14.1.2014., str. 9.).

(⁷) Odluka Komisije 2010/2/EU od 24. prosinca 2009. o utvrđivanju, u skladu s Direktivom 2003/87/EZ Europskog parlamenta i Vijeća, popisa sektora i podsektora koji se smatraju izloženima značajnom riziku od istjecanja ugljika (SL L 1, 5.1.2010., str. 10.).

- (4) Odlukama C(2013) 9281 (⁸), C(2014) 123 (⁹), C(2014) 674 (¹⁰) i C(2014) 1167 (¹¹) Komisija je središnjem administratoru naložila da u Dnevnik transakcija Europske unije unese nacionalne tablice dodjele emisijskih jedinica i revidirane nacionalne tablice dodjele emisijskih jedinica Belgije, Bugarske, Češke, Danske, Njemačke, Estonije, Irske, Grčke, Španjolske, Francuske, Hrvatske, Italije, Cipra, Latvije, Litve, Luksemburga, Mađarske, Nizozemske, Austrije, Poljske, Portugala, Rumunjske, Slovenije, Slovačke, Finske i Švedske.
- (5) Njemačka je dopisom od 24. siječnja 2023. obavijestila o promjenama svoje nacionalne tablice dodjele emisijskih jedinica za 3. fazu sustava EU-a za trgovanje emisijama. Povijesne razine aktivnosti potpostrojenja za gorivo i potpostrojenja s procesnim emisijama trebale su se ispraviti za postrojenje DE-202760 nakon presude Suda Europske unije od 25. studenoga 2021. u predmetu C-271/20 (¹²).
- (6) Priopćene promjene nacionalne tablice dodjele emisijskih jedinica Njemačke u skladu su s Odlukom 2011/278/EU. Stoga bi središnjem administratoru trebalo naložiti da te promjene unese u Dnevnik transakcija Europske unije,

ODLUČILA JE:

*Jedini članak*

Središnji administrator u Dnevnik transakcija Europske unije unosi promjene nacionalne tablice dodjele emisijskih jedinica Njemačke navedene u Prilogu I.

Sastavljen u Bruxellesu 23. veljače 2023.

*Za Komisiju*  
Frans TIMMERMANS  
*Izvršni potpredsjednik*

---

(⁸) Odluka Komisije C(2013) 9281 od 18. prosinca 2013. kojom se središnjem administratoru nalaže da unese nacionalne tablice dodjele emisijskih jedinica Austrije, Grčke, Irske, Latvije, Nizozemske, Portugala, Švedske i Ujedinjene Kraljevine u Dnevnik transakcija Europske unije.

(⁹) Odluka Komisije C(2014) 123 od 17. siječnja 2014. kojom se središnjem administratoru nalaže da unese nacionalne tablice dodjele emisijskih jedinica Češke, Danske, Francuske, Litve, Mađarske i Slovačke u Dnevnik transakcija Europske unije.

(¹⁰) Odluka Komisije C(2014) 674 od 12. veljače 2014. kojom se središnjem administratoru nalaže da unese nacionalne tablice dodjele emisijskih jedinica Belgije, Njemačke, Estonije, Luksemburga, Slovenije i Finske u Dnevnik transakcija Europske unije.

(¹¹) Odluka Komisije C(2014) 1167 od 26. veljače 2014. kojom se središnjem administratoru nalaže da unese nacionalne tablice dodjele emisijskih jedinica Bugarske, Španjolske, Hrvatske, Italije, Cipra, Latvije, Poljske, Rumunjske i Ujedinjene Kraljevine u Dnevnik transakcija Europske unije.

(¹²) Presuda Suda (peto vijeće) od 25. studenoga 2021., predmet C-271/20, Aurubis AG protiv Bundesrepublik Deutschland, ECLI:EU:C:2021:959.

## PRILOG I.

Promjene nacionalne tablice dodjele emisijskih jedinica za razdoblje 2013.–2020. u skladu s člankom 10.a Direktive 2003/87/EZ (nacionalne provedbene mjere)

**Država članica: Njemačka**

Izmijenjene količine za dodjelu u nacionalnoj tablici dodjele emisijskih jedinica za navedena su postrojenja sljedeće:

Identifikacijska oznaka postrojenja (novi sudionici i postrojenja koja se zatvaraju)	Identifi-kacijska označka postro-jenja (registrovani u Uniji)	Ime opera-tora	Ime postrojenja	Količina za dodjelu								Količina za dodjelu izmijenjena prema podacima za nove sudionike i postrojenja koja se zatvaraju, po postrojenju
				2013.	2014.	2015.	2016.	2017.	2018.	2019.	2020.	
DE0000000000202760	202760	Aurubis AG	Anlage zur Herstellung von Nichtheisen-Rohmetallen (Kupferproduktion)	378 054	371 487	364 844	358 131	351 345	344 494	337 558	330 597	2 836 510